

Language exam for chiropractors

The language exam consists of two parts.

The first part consists of a vocabulary that should be mastered in both Dutch-English and English-Dutch.

The second part of the exam consists of giving a presentation in Dutch. The presentation should explain what a patient can expect. Assume hereby a fictitious common case. The presentation should last about 10 minutes. The following items must be included in the presentation:

1. explain what chiropractic is
2. explain how the treatment works, explain hereby for short what the patient has to do on the treatment table.
3. what the purpose of the treatment is
4. the prognosis
5. what the treatment plan will look like
6. the possible reactions/ risks that a patient can expect

Taalexamen voor chiropractors

Het taalexamen bestaat uit twee onderdelen.

Het eerste deel bestaat uit een woordenlijst die zowel Nederlands-Engels als Engels-Nederlands dient te worden beheerst.

Het tweede deel van het examen bestaat uit het geven van een presentatie in het Nederlands. In de presentatie dient te worden uitgelegd wat een patiënt kan verwachten. Ga hierbij uit van een fictieve veel voorkomende casus. De presentatie dient ongeveer 10 minuten te duren. De volgende onderdelen moeten in de presentatie worden verwerkt:

1. uitleg geven wat chiropractie is
2. uitleg geven hoe de behandeling in zijn werk gaat, leg hierbij kort uit wat de patiënt moet doen op de behandeltafel.
3. wat het doel is van de behandeling
4. de prognose
5. hoe het behandelplan er uit gaat zien
6. de mogelijke reacties/ risico's die een patiënt kan verwachten

Vocabulary**anatomy**

head
ear
eye
temple
occipital

spine
cervical vertebra
neck
vertebra
nervous system
nerve
root
nerve root
pelvis
iliac crest
pelvic floor

shoulder
arm(s)
clavicle
elbow
hand(s)
finger
forearm
scapula, shoulder blade
upper arm
wrist
armpit

chest
back
belly, abdomen
breast
gallbladder
heart
intestines
kidney
liver
lungs
ribs
spleen
sternum
stomach
uterus
ovaries

hip
leg
ankle

Woordenlijst**(de) anatomie**

(het) hoofd
(het) oor
(het) oog
(de) slaap
(het) achterhoofd

(de) wervelkolom
(de) nek
(de) nek
(de) wervel
(het) zenuwstelsel
(de) zenuw
(de) wortel
(de) zenuwwortel
(het) bekken
(de) bekkenrand
(de) bekkenbodem

(de) schouder
(de) arm(en)
(het) sleutelbeen
(de) elleboog
(de) hand(en)
(de) vinger
(de) onderarm
(het) schouderblad
(de) bovenarm
(de) pols
(de) oksel

(de) borstkas
(de) rug
(de) buik
(de) borst
(de) galblaas
(het) hart
(de) darmen
(de) nier
(de) lever
(de) longen
(de) ribben
(de) milt
(het) borstbeen
(de) maag
(de) baarmoeder
(de) eierstokken

(de) heup
(het) been
(de) enkel

buttock	(de) bil
fibula	(het) kuitbeen
calf	(de) kuit
groin	(de) lies
heel	(de) hiel, (de) hak
knee	(de) knie
knee cavity	(de) knieholte
thigh	(de) dij
tibia	(het) scheenbeen
toe	(de) teen
upper leg	(het) bovenbeen
hip(s)	(de) heupen
foot (feet)	(de) voet(en)
skin	(de) huid
connective tissue	(het) bindweefsel
gland	(de) klier
scar	(het) litteken
tissue	(het) littekenweefsel
joints	(de) gewrichten
bone	(het) bot
muscle	(de) spier
ligament	(de) band
tendon	(de) pees
bursa	(de) slijmbeurs
calcium deposition	(de) kalkafzetting
cartilage	(het) kraakbeen
complaint (s)	(de) klacht (en)
neckache	(de) nekpijn
headache	(de) hoofdpijn
migraine	(de) migraine
eye problems	(de) oogproblemen, (het) probleem
allergies	(de) allergieën
sleep problems	(de) slaapproblemen
pass out	flauwvallen
dizziness	(de) duizeligheid
facial pain	(de) gezichtspijn
ear problems	(de) oorproblemen
cavity infections	(de) holteontstekingen, (de) ontsteking
nose(shot) problems	(de) neus(schot)problemen
nervousness	(de) zenuwachtigheid
menopause problems	(de) overgangsproblemen
dental problems	(de) gebitsproblemen
jaw problems	(de) kaakproblemen
skin rash	(de) huiduitslag
throat problems	(de) keelproblemen
fatigue, tiredness	(de) vermoeidheid
depression	(de) depressie
thyroid problems	(de) schildklierproblemen
pain in the upper back	(de) pijn in (de) bovenrug
pain in the chest	(de) pijn in (de) borstkas

lower back pain	(de) lage rugpijn
liver problems	(de) leverproblemen
lung problems	(de) longproblemen
high blood pressure	(de) hoge bloeddruk
prostate problems	(de) prostaatproblemen
menstrual complaints	(de) menstruatieklachten
heel spur	(de) hielspoor
bladder	(de) blaasproblemen
sciatica (neuralgia in leg)	(de) ischias (zenuwpijn in been)
gout	(de) jicht

disease

disease	(de) aandoening, (de) ziekte
cancer	(de) kanker
polio	(de) polio
rheumatism	(de) reuma
degenerative joint disease	(de) slijtage
diabetes	(de) suikerziekte
Parkinson	(de) parkinson
epilepsy	(de) epilepsie
fibromyalgia	(de) fibromyalgie
tuberculosis	(de) tuberculose
multiple sclerosis	(de) multiple sclerose
arthrosis	(de) artrose
osteoporosis	(de) osteoporose, (de) bontontkalking
bursitis	(de) slijmbeursontsteking
Carpal tunnel syndrome	(het) carpaaltunnelsyndroom
Bechterew's disease/ ankylosing spondylitis	(de) ziekte van Bechterew
concussion	(de) hersenschudding
tendonitis	(de) peesontsteking
coronary disease	(de) hart- en vaatziekten

specialist

specialist	(de) specialist
general practitioner	(de) huisarts
chiropractor	(de) chiropractor
neurologist	(de) neuroloog
cesar/ mensendieck	(de) cesar/ mensendieck
orthopedic	(de) orthopeed
ortho-manual doctor	(de) ortomanueel arts
rheumatologist	(de) reumatoloog
osteopath	(de) osteopaat
manual therapist	(de) manueel therapeut
physiotherapist	(de) fysiotherapeut
ENT doctor	(de) KNO-(keel, neus, oren)arts

anamnesis

anamnesis	(de) anamnese, (de) ziektegeschiedenis
physical exam(ination)	(het) lichamelijk onderzoek
bilateral, both sides	(de) beide kanten
blood pressure	(de) bloeddruk
blurred vision	wazig zien
sore	beurs
bruise	(de) kneuzing
radiation	(de) uitstraling

range of motion	(de) beweeglijkheid, (de) mobiliteit
referred pain	(de) uitstralende pijn
sprain	verzwikken
strain	verrekken
trigger point	(de) knoop in (de) spier
weakness	(de) zwakte
loss of strength	(het) krachtverlies
dizzy	duizelig
spasm	(de) kramp
stretching	strekken
illness	(de) kwaal
inflammation	(de) ontsteking
attachment	(de) aanhechting
anti-inflammatory	(de) ontstekingsremmer
medicines	(de) medicijnen
painkillers	(de) pijnstillers
movement	(de) beweging
muscle ache	(de) spierpijn
nausea	(de) misselijkheid
numbness	(de) gevoelloosheid, doof gevoel (het) dove gevoel
sharp	scherp
irritate	irriteren
side	(de) zij/zijde
tired	moe
nervous	nerveus
sight	(het) zicht
smell	(de) reuk
hearing	(het) gehoor
taste	(de) smaak
chew	kauwen
pee	plassen
defecate	poepen
pass out	flauwvallen
cough	hoesten
nagging	zeuren
burn	branden
numb feeling	(het) verdoofde gevoel/verdoofd gevoel
pins and needles	(de) tintelingen, prikkelen
posture	(de) houding
pain	(de) pijn
stiff	stijf
pressure	(de) druk
accident	(het) ongeval, (het) ongeluk
traffic accident	(het) verkeersongeluk
(heavy) fall	(de) (hevige) val
sports injury	(de) sportblessure
broken	gebroken
had surgery	geopereerd
X-ray	(de) röntgenfoto
results announced	(de) uitslag bekend gemaakt
insoles	(de) steunzolen
operate	functioneren/opereren

gradually	geleidelijk
acute	acut
chronic	chronisch
regularly	regelmatig
onset	begin, intreden
since when	sinds wanneer
suffer	last hebben
how long	hoe lang
more often	vaker
progress	verloop
does not change	verandert niet
up and down	op en neer
gradually getting worse	geleidelijk erger
gradually getting better	geleidelijk beter
decrease, decline, dwindle	afnemen, minder worden
different	anders

general

left
 right
 name
 date of birth
 man
 woman
 children
 yes
 no
 morning
 afternoon
 evening
 age
 walk
 stand
 sit
 bend
 lie
 turn
 point out
 adjust
 popping sound
 avoid
 sleep
 smoke
 drink
 sport
 to exercise
 the exercise
 move
 work
 clothes, sweater
 pull out
 can/may
 expect

algemeen

links
 rechts
 (de) naam
 (de) geboortedatum
 (de) man
 (de) vrouw
 (de) kinderen
 ja
 nee
 (de) ochtend
 (de) middag
 (de) avond
 (de) leeftijd
 lopen
 staan
 zitten
 bukken
 liggen
 draaien
 aanwijzen
 aanpassen
 krakend geluid
 vermijden, voorkomen
 slapen
 roken
 drinken
 sporten
 oefenen
 (de) oefening
 bewegen
 werken
 (de) kleding, (de) trui
 uittrekken
 kunnen
 verwachten

use	gebruiken
job	(de) baan/(het) werk
heavy lifting	zwaar tillen
sedentary work	zittend werk
study	studeren

Five rules about articles 'de & het': Vijf regels over 'de & het'

1.

all Dutch **plural nouns** -> **de**

- de klacht -> **de** klachten
- het probleem -> **de** problemen

2.

If a Dutch singular noun contains two words (a so-called compound word), the article is determined by the second part of this word. For example, *headache* is 'hoofdpijn' in Dutch. This word gets 'de' as article, because it is 'de pijn', even though 'hoofd' gets 'het': het hoofd -> de hoofdpijn.

- **de** hoof**pijn** -> de pijn / het hoofd
- **het** borst**been** -> het been / de borst

3.

All nouns that end with -sel get 'het' as article:

- **het** zenuwstels**el**
- **het** bindweefs**el**
- **het** littekenweefs**el**

4.

All nouns that end with -ing get 'de' as article:

- **de** hersenschudd**ing**
- **de** uitstr**aling**
- **de** kneuz**ing**

5.

All nouns that end with -heid get 'de' as article:

- **de** misselij**heid** (nausea)
- **de** vermoeid**heid** (tiredness)